

Instrukcja obsługi



POMPA RĘCZNA TYPU **ABISYNKA**

UWAGA! Przed przystąpieniem do eksploatacji zapoznaj się z instrukcją obsługi.
Ze względów bezpieczeństwa do obsługi pompy dopuszczone są tylko osoby
znające dokładnie instrukcję obsługi.

Spis treści

	Instrukcja obsługi.....	3
	Manuální manuál čerpadla.....	5

PL: Żeliwne pompy ręczne przeznaczone do pompowania czystej, zimnej wody ze źródeł podziemnych. Pompy posiadają prostą i trwałą konstrukcję oraz charakteryzują się odpornością na zużycie.

CZ: Litinové ruční pumpy určené k čerpání čisté, studené vody z podzemních zdrojů. Čerpadla mají jednoduchou a trvanlivou konstrukci a vyznačují se odolností proti opotřebení.

DZIAŁANIE

Pompowanie odbywa się dzięki pracy tłoka osadzonego wraz ze skórzaną uszczelką w korpusie pompy. Tłok poruszany jest poprzez stalowe ciągnio i zewnętrzną dźwignię/rączkę, pracą człowieka. Abisyńki znajdują zastosowanie przede wszystkim wszędzie tam, gdzie nie doprowadzona została energia elektryczna. Pompy dostępne w dwóch wzorach:

- klasyczna – zielona
- ozdobna z ornamentami – czarna.

Oba wzory mogą być dostępne w kompletach z żeliwnymi podstawami.

ZASTOSOWANIE (wspólne dla obu pomp)

Pozyskiwanie wody ze źródeł podziemnych na działkach, w ogrodach i wszędzie tam, gdzie nie ma dostępu do energii elektrycznej. Ze względu na walory estetyczne pompy mogą stanowić ozdobę w ogrodzie.

DANE TECHNICZNE

- Zdolność ssania – 7 m
- Wydajność max. – 28 l/min
- Średnica tłoka - 75 mm
- Średnica przyłącza ssącego - 1 ¼"
- Wysokość pompy – 68 cm
- Wysokość podstawy – 67 cm
- Waga – 15 kg
- Odlew: żeliwny
- Tłok: żeliwny z natłoczką skórzaną
- Korpus: ustawienie pionowe z wytłoczką
- Zawór zwrotny: tak

ZALETY

- Solidne wykonanie
- Bezproblemowe zasysanie wody
- Prostota budowy
- Bezawaryjność
- Prostota montażu i demontażu
- Walory estetyczne
- Bezkosztowa eksploatacja

Instrukcja obsługi

MONTAŻ

1. Pompę należy zamontować pionowo, króćcem tłocznym do dołu.
2. Jeżeli wysokość ssania wynosi ponad 2m należy zastosować kosz ssący z zaworem.
3. Otwory w podstawie służą do połączenia śrubami z kołnierzem rurociągu ssącego.
4. Przed pierwszym użyciem oraz dłuższym czasie przestoju wskazane jest zalanie pompy.
5. Pompować należy z wykorzystaniem pełnego ruchu dźwigni.
6. W okresie, w którym temperatura spada poniżej 0°C, w celu zabezpieczenia pompy przed zamarznięciem a w konsekwencji pęknięcia i rozsadzenia, po zakończeniu użytkowania należy spuścić wodę z układu lub zdemontować pompę.

Producent:

DAMBAT Jastrzębski S.K.A.

Adamów 50

05-825 Grodzisk Mazowiecki

POLAND

+48 22 721 11 92

biuro@dambat.pl

www.dambat.pl

www.dambat.com

www.iboitaly.pl

Návod k použití

AKCE

Čerpání probíhá díky práci pístu namontovaného s koženým těsněním v tělese čerpadla. Píst je pohybován ocelovým kabelem a vnějšími pákami / rukojetí lidskou činností. Abyssin se používá především tam, kde nebyla dodána žádná elektřina. Čerpadla jsou k dispozici ve dvou provedeních:

- klasická - zelená
- dekorativní s ozdobami - černá.

Oba modely mohou být k dispozici v sadách s litinovými základnami.

POUŽITÍ (společné pro obě čerpadla)

Získávání vody z podzemních zdrojů na pozemcích, v zahradách a všude tam, kde není přístup k elektřině. Vzhledem k jejich estetické hodnotě mohou být čerpadla v zahradě ozdobná.

TECHNICKÉ ÚDAJE

- Kapacita sání - 7 m
- Kapacita max. - 28 l / min
- Průměr pístu - 75 mm
- Průměr sacího připojení - 1 1/4 "
- Výška čerpadla - 68 cm
- Výška základny - 67 cm
- Hmotnost - 15 kg
- Odlévání: litina
- Píst: litina s impregnační kůží
- Těleso: vertikální nastavení s extrudátem
- Zpětný ventil: ano

VÝHODY

- Pevné provedení
- Snadné nasávání vody
- Jednoduchost konstrukce
- bezporuchový
- Jednoduchá montáž a demontáž
- Estetické hodnoty
- Bezproblémový provoz

Návod k použití

INSTALACE

1. Čerpadlo by mělo být instalováno svisle s vypouštěcím připojením dolů.
2. Pokud je sací výška větší než 2 m, použijte odsávací koš s ventilem.
3. Otvory v podstavci se používají pro šroubové připojení na přírubu sacího potrubí.
4. Doporučuje se primární čerpadlo před prvním použitím a delším stáním.
5. Čerpání by mělo být prováděno s úplným pohybem páky.
6. V době, kdy teplota klesne pod 0 ° C, k ochraně čerpadla proti zamrznutí a následnému praskání a prasknutí po ukončení používání vypustte systém nebo rozebírejte čerpadlo.

Výrobce:

DAMBAT Jastrzębski S.K.A.

Adamów 50

05-825 Grodzisk Mazowiecki

POLAND

+48 22 721 11 92

biuro@dambat.pl

www.dambat.pl

www.dambat.com

www.iboitaly.pl

DEKLARACJA ZGODNOŚCI UE/WE (Moduł A):

1. POMPY RĘCZNE TYPU: ABISYNKA
2. DAMBAT Jastrzębski S.K.A., Adamów 50, 05-825 Grodzisk Maz., POLSKA,
e-mail: biuro@dambat.pl
3. Niniejsza deklaracja zgodności wydana zostaje na wyłączną odpowiedzialność producenta.
4. Pompy ręczne z typoszeregu zawartego w punkcie 1.
5. Deklarujemy z pełną odpowiedzialnością, że pompy obiegowe do który niniejsza deklaracja się odnosi, są wykonane zgodnie z następującymi Dyrektywami i zawartymi w nich odniesieniami do norm zharmonizowanych: Dyrektywa MD Nr. 2006/42/WE
6. Normy: PN-EN 809+A1:2009

Grodzisk Mazowiecki 23.04.2023


Adam Jastrzębski
23.04.2023

Adam Jastrzębski
Komplementariusz